民治黨支部推出候選人 定期選舉下屆新任職員

（雲訊）雲埠洪門民治黨支部以現屆職員任期將滿，應依章選舉一九八四—八五年度新職員。昨十二月十一日下午一時在洪門大廳舉行全體黨員大會，經衆提名，順利選出各科候選人。（該黨部是屆主委鄭烱光依章任期屆滿，不再選連任。）同時，並定期選舉，由一九八四年元月八日起開始投票，至元月十四日下午一時止，在該黨社禮堂開票揭曉，計選出各科候選人名單如下：

主任委員：鄭今後，簡建平，呂頌韶，黃榮樂，曾宗敬。

秘書：黃榮樂，黃振光，林麟，呂定國，黃滔。

財政：蔡柏芳，曾宗敬，鄭烱光，呂頌韶，黃柏平。

外交：曾宗敬，黃柏平，鄭烱光，鄭福貴，陳卓豪。

監察：林樹振，鄭烱光，林福佩，周慕軾，陳卓豪，呂鈿，鄭炎福，黃柏平。

司徒銳。

以上選出各科候選人皆爲熱心洪門黨務份子云。

加尼汝中心辦聖誕籌欵餐會

（雲訊）爲了協助貧窮人士歡度聖誕節，雲埠喜士定東街夾細街的加尼汝社區中心，於十二月廿六日舉辦「博成日」，仍出志願義務人員烹調名菜，每人只收餐費二元五毛。

該社區中心，並以奪衣服送贈給年老無親的老年男子。

人民法律學校免費粵語講座

（雲訊）人民法律學校與中華文化中心聯合舉辦免費法律粵語講座，日期爲星期一，時間：晚上七時半至九時半，地點：華中文化中心，片打街東五十號。

講題及日期，探悉列後：

一月九日：加拿大公民權利與義務。

一月十六日：勞工賠償法例。

一月廿三日：註冊退休計劃。

一月廿日：投資移民法例。

二月六日：衛生醫療服務。

二月十三日：如何填報入息稅。

二月廿日：卑詩省學校制度。

二月廿七日：婚姻與離婚。

三月五日：收費電視及錄影版權。

三月十二日：如何填報入息稅。

三月十九日：遺囑與財產。

三月廿六日：律師與其工作及責任。

如何對上述講座，有何問題，請致電話七三四—一一二六，人民法律學校與麥碧雯小姐接洽。

至孝篤親公所聖誕聯歡盛況

（雲訊）本埠至孝篤親公所暨婦女部，遵於十二月十一日聯合舉行聖誕聯歡晚會，地點在陳穎川總堂，是日男女來賓宗親均依時蒞會，濟濟一堂，非常熱鬧，五時半秩序開始，由袁佩娥主持，首請陳應傑主席宣佈聯歡會旨趣，次請婦女部胡容秀部長致詞，均祝聖誕快樂，新年幸福，繼而講述聖誕節意義，聖誕老人分派禮物及拍照，隨着由王福賢教練領導舞蹈訓練班學員表演民間舞蹈助興，最後由袁廣林致謝詞，並宣佈由婦女部設宴會餐家，非有幸運抽獎，獎品豐富，皆大歡喜，直至九時許各人才盡興互相告辭，是次之聯歡會，並蒙僑信國藥行，胡光前，陳卓傑，華生公司等，捐助大量獎品和食物，謹此致謝。

該所並於同日選出婦女部一九八四年度新職員如下：

正部長胡容秀，副部長袁瑋珍陳月桂，中文書陳瑞冰，副袁金鳳，西文書袁佩娥，副陳應蓮，財政陳美珍，副陳美多，福利陳應鴻，副袁秀鑾，聯絡陳秀濤，副陳應湖，烹調袁金蘭，副陳惠貞。

南陽總堂選舉定期職員交代

（雲訊）雲埠加南陽總堂已於本年十二月十一日選舉明年新職員揭曉，是日由鄧卓寬監票，鄧強慶唱票，岑毓秀葉應青記錄，計選出各科職員如下：主席鄧敬儀，葉樹堅，鄧慶強，財政岑茂泉，岑應學，監督葉惠深，曉綿，交際岑兆祥，其祥，核數岑連開，其祥，調查岑日新，治臣，宣傳鄧瑞文，鄧強慶，慈善岑仲仁，應學，理事鄧兆芳，葉求鎮，應青，鄧卓寬，岑傑偉，華慧，培源，芳源，鄧錦成，葉樹根，潤華，岑錫維，書記岑毓秀，岑應文光，是次選出各科職員俱是熱心堂務可謂感慶得人。又該堂定明一九八四年二月十九日星期日下午四時舉行新舊職員交代，同日下午六時假座華埠翠園酒家舉行春讌，希該堂堂員及新舊總員依時參加。

越棉寮華聯會選出四屆理事

（雲訊）越棉寮華僑互助聯誼會，十二月十一日下午一時，在佐治東街二五一號該會館舉行會員大會，選出第四屆理事如下：

陳秀濤，副陳麗娟，烹調陳秋雲，總務袁金蘭，副陳深如，文娛陳小嬌，副陳惠貞。

大會由會長連明華主持，並報告兩年來各項工作，舉辦三次舞會，并曾爲重建華僑公立學校新校舍，籌募七千多元，並出版「中南報」，成立會所，派員參加全球越棉寮華僑聯合會議，組台灣觀光團等活動。

該會續問古皓雲醫生並在會中報告該會成立經過，目前本加同僑日衆，希望大家多辦誼誼活動，共謀僑社福利。

繼問徐新漢主持該會選舉，大會除連過續聘古皓雲，古瑞雲，蔡福財，徐新漢，劉鏡生爲顧問外，並推選出三十名理事，連明華，黃友細，蕭遠新，譚煥棠，鄭重，梁福滔，鍾日松，李崇，鍾美雙，劉建德，吳民，陳友慶，朱寶駒，蔡國發，馮尚榮，李愛華，李煌，區國明，黃水壽，謝波源，陳新友，朱新，林一鳴，李錫強，蕭浩群，張健成，陳世謀，梁鈞，杜宇軒，譚澳森。

將於十二月十八日下午一時，在該所復選正副會長及各科職員，並討論展開新年度各項活動。

會中并決議舉辦新春舞會及出版會刊等議案，最以茶會。

盤鏡湖翁嫁女捐各僑團經費

（綿）席間先後邀請來自點城文武生王，諧劇泰斗林星生高歌「炒雜碎」及「遊龍戲鳳」，小生王潘禎鮮唱「新婚頌」，特煩點城振華聲藝術研究社許社長傑儒，優秀藝員鄭文强，香港名音樂家劉永泉，落力結伉繁華玲等拍和，另合奏小曲「致魂，致魂，歌柴悠揚語趣美妙，掌聲如雷。

酒過數巡，男女雙方主家，偕同新人，輪席敬酒，禮儀彬彬，場面熱鬧，賓主至爲歡洽，九時欣然握別。

據悉，新郎如參君，年少英俊，現任卡城CO-OP公司經理，新娘小萍小姐，秀外慧中，現任卡城市府秘書，均學貫中西，博學多才，可稱珠聯璧合，佳偶天成。女主家盤鏡湖伉儷，喜慶不忘慈善，樂捐卡城洪門民治黨經費五十元，點城振華聲社藝術研究社經費一百元，古道熱腸，樂善可嘉。

馬廣英仙逝

（雲訊）僑商馬廣英，號光現翁，來加七十餘年，向居雲埠，近因年老體弱，舊病復發，曾入列治文中央醫院調理，不幸在本月十四日上午四時仙逝，橫閱享壽九十有二歲，其子媳等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，聞訃擇於十二月二十日下午一時（星期二），在暗士黨殯儀館舉行出殯歸土，卜葬於科士蘭墓園云。

廖曾氏仙逝

（雲訊）廖松大夫人曾氏，乃廣東，新會，沙堆鄉，蓮塘里人，不幸於十二月十三日病終於士敦汝士埠醫院，享年五十三歲，廖夫人在最近數年來，助其丈夫在敦汝士埠開設餐館，業務蒸蒸日上，可謂相夫教子，懿德可嘉，今天不假年，竟爾長逝，親友聞耗，不勝惋惜，聞已擇定於十二月二十八日下午一時，假本市暗士黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，治喪處，沙堆僑女選會云。

世界電視台再推出新型劇目

（雲訊）世界電視台定於十二月底再推出「新銳劇場」另外兩齣單元劇「夕陽塘畔」和「丈夫出走了」。

「夕陽塘畔」是由梁蘊紅編導，周潤發，曹濟，梅開，湘濤，傅玉蘭等主演。是一部相當感人的溫情劇。

「丈夫出走了」是由葉成康編導，陳欣健，馮淬帆，葉曉海，劉敏儀，薛彩霞等主演，是一部社會寫實劇。

大雲高華區各有線電視公司，目前正推行聖誕優待計劃，由即日起，凡安裝世界收費電視之新訂戶可獲各種優待，包括免收或減收安裝費，欣賞世界電視精彩節目三個月，而只需付兩個月之訂費等。欲知詳情者請即致電世界電視台（三二一—五二六六）查詢。

基愛服務中心辦英文班招生

（雲訊）雲埠華基愛服務中心主辦英文班招生，基本英語班（小組教授）每月學費：二十元。基本英語會話（個別教授，專人負責）。每月學費：四十元。開課日期：一月九日（星期一）。上課時間：星期一至五。上午十時至十二時。報名日期：即日開始至一月廿六日止。星期一至五，上午九時至五時，上課地點：24 14 MAIN ST. 四號室。電話：八七三—〇〇一一。

卑詩銅與大材出口比前木增

（雲哥華訊）卑詩僑員委員會報告，目前出口的銅及木材比前大大增加，一九八三年首三季時出口者，一九八三年首九個月以來，增加百分之零點四，至六十一億元，比去年同一時期增加，卑詩出口銅及木材增加，銅出口增加百分之四二點四，木材出口，增加百分之十八點七。

特稿　食在廣州（四）

威休

年宵品大都採用油炸，月，美國紐約四新國貨公特點是重油重糖，成品色司所屬的珠江食品工業公澤金黃，酥化可口。主要司（PEARL RIVER CHINESE 品種有龍江煎堆（扁形），雜 FOOD MFG）

•九江煎堆（圓形），雜錦冬果，甜（咸）強撒，與廣東食品工業公司簽訂薄脆，廣東年糕，豆沙軟合作生產肉禽類罐頭協議角，豆蓉軟角，化生脆角，由廣州最大的廣東罐頭糖蒜酥角等。人們在拜年廠向美國輸出製造廣東部時，互相贈送年宵品，以份風味罐頭的生產工藝示裝寶新歲。，技術，配方和全套專用廣東精美的食品也吸配料，並且廣東罐頭廠派引了海外投資者。去年四出專家技術人員，與京區珠江食品工業公司合作，在美國依阿華州首府梅恩市，（DES MOINES IOWA）興建一家專門生產具有廣東風味的罐頭廠。現在新廠房已經建成，僑居美國的華僑和華人，就可以品嘗到家鄉風味食品了。

現在，國家和廣東省有關部門正從原材料，價格，工藝，設備，稅收，包裝裝潢等方面，大力支持發展傳統食品，使廣東的味美食品部永遠保持特色，不斷豐富發展。（五）完

加拿大 溫哥華 元豐公司
YUEN FONG COMPANY, LTD.
242-244 EAST PENDER STREET, VANCOUVER B.C.
683—6858　683—6859
列治文分店地址：田比夾第五路
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD, RICHMOND B. C. 278—4200
新運到大批
冰去頭霜
特餐館厚蝦
價壳蝦
推磁肉
銷

榮記麵家
WING KEE RESTURANT
6260 NO. 3 ROAD RICHMOND B.C.
電話：270-1825
位於列治文區第三路 6260 號
寬大停車場即 HUDSON BAY 百貨商場對面
開張日期
敬請留意
本港名廚師主理特聘香
◎粥粉麵飯　◎明爐燒烤　◎家鄉風味
◎水餃雲吞　◎精美小菜　◎歡迎外賣

九龍市場
華埠片打東街二三六號
電話：(604) 669-5840
聖誕酬賓大減價
由十二月十七日至十二月廿五日（一連八天）
急凍魚蝦，罐頭海味、京菓雜貨、
地道藥材、瓜菜鮮菓（除白米及特價品外）、
江西瓷器、家庭用品
一律九折
大量派送精美財神日曆，人人有份（送完即止）
一律八折
236 E. PENDER ST., VAN. B. C.

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B. C.
電話：253-4706
24小時服務
•免費估價 •取值從廉
修理 裝置設計
乾洗衣機 • 爐頭雪櫃
大小凍房 • 凍櫃 • 制雪機
空氣調節 • 家庭電器

CROWN LIFE INSURANCE CO
VANCOUVER PENDER AGENCY
442 MAIN ST. VAN. B.C.
BUS. 685-1091 RES. 738-4545
THOMAS TSANG 曾湯
歡迎來電查詢
免費提供資料
終身壽險 傷殘保險 退休計劃 入息保險
團體健康保險 商業合夥保險 終身年金計劃 房屋貸款計劃
國語、英語、粵語、客語、四邑語

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：253-3944　254-6616
招牌老產品好
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉歡迎代理

標準冷器電器
Standard Appliance Service
電話：327-7137　327-2607
修理安裝　免費估價
雪櫃爐頭　製雪機
乾洗衣機　冷氣機
洗碗碟機　商用冷氣
柏文電器　合約保養

中國旅行社主辦
四邑春節賀歲團：
日期：八四年一月十九日從溫哥華出發，一月廿三日入境，開始中國旅程。
遊覽城市：廣州、佛山、西樵、江門、新會、台山、恩平、開平。
全程十四天，包括國內旅遊費、食宿費、及來回溫哥華機票，加幣一千六百九十五元。
報名處：溫哥華緬街五五〇號
華安國貨公司。
電話：（六〇四）六八一—八五三一

雲埠洪門民治黨支部通告

為通告事：本支部經於十二月十一日下午一時舉行全體黨員大會，經衆選出各科候選人並定期於一九八四年元月八日上午九時起投票，至元月十四日下午一時止，在本黨社禮堂複選揭曉，敬希各黨員依時踴躍參加，以重選權。

此佈

雲埠洪門民治黨支部
主委 鄭烱光
秘書 黃振光

一九八三年十二月十二日

雲埠洪門體育會通告

洪啓者：本會是屆職員任期將滿，遵章選賢能執行任事，定於一九八四年元月十四日（星期日）下午一時在本黨社禮堂提名選舉敬希各洪門體育會會員依時踴躍參加，以重選權。

此佈

雲埠洪門體育會
會長 李貴星
書記 李耀樞

一九八三年十二月十二日

雲埠達權實業部通告

雲埠洪門達權實業部哥林比亞一鋪位出租，凡洪門黨社員方能有權租賃，請各昆仲有意租賃者在本月十八日之前用書面申請交洪門實業部書記處。

本月十八日下午一時召開全體董事會議決定租賃事宜。

此佈

雲埠洪門達權實業部
監督 雷民盼
書記 李耀樞

一九八三年十二月十二日

百靈樂器行 PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682-1913
專營：樂器 樂譜 唱帶
修理 中西樂器
音調琴鋼
個別教授：古箏，揚琴，二胡，琵琶，箫，笛，笙，及粵曲演唱。